



ZUSAMMENBAUANLEITUNG FÜR SCHLUMPF-HAUS

Das Schlumpf-Haus ist aus unzerbrechlichem Material hergestellt. Die Einzelteile lassen sich einfach zusammenstecken. Bitte dabei folgendes beachten:

1. Türflügel in Türrahmen einhängen. Türflügel dabei schräg ansetzen und kräftig drücken. Keine Angst – die kleinen Zapfen brechen nicht ab.
2. Türrahmen mit montierten Türen in die große Öffnung des Haus-Unterteiles eindrücken.
3. Die beiden Fensterrahmen in die Öffnungen des Haus-Unterteiles eindrücken. Dabei darauf achten, daß die beiden Nocken auf der Rückseite des Rahmens nach unten kommen.
4. Fensterkreuz einsetzen.
5. Fensterläden einhängen. Fensterladen mit überstehender Leiste gehört auf die rechte Seite.
6. Blumenkasten auf den Zapfen der Erkerbank am Dach aufstecken.
7. Erkerdach aufstecken.
8. Schornstein einstecken.
9. Dach so aufsetzen, daß der Erker sich rechts von der Tür befindet.
10. Schlüssel einstecken.

MONTAGE DE LA MAISON DES SCHTROUMPFS

La maison des Schtroumpfs est en matière incassable. Ses différentes pièces s'assemblent très facilement, comme suit:

1. Monter la porte en assemblant battants et encadrement. Bien appuyer pour les fixer solidement.
2. Placer la porte montée dans la grande ouverture de la maison.
3. Mettre les deux encadrements de fenêtre en place. Il faut faire attention à ce que les 2 petits came de l'envers du châssis soient en bas.
4. Placer les carreaux.
5. Mettre les volets, ceux avec la bordure à droite.
6. Placer la jardinière de fleurs sur le toit.
7. Placer le petit auvent.
8. Placer la cheminée.
9. Mettre en place le toit, de manière à ce que l'auvent se trouve à droite de la porte.
10. Mettre la clef dans la serrure.

HOW TO ASSEMBLE YOUR SMURF FUN HOUSE

The Smurf Fun House is made of unbreakable material, and all the pieces can be put together easily as follows:

1. Push the doors into the hinges from the sides, the small knobs will hold them firmly.
2. Press the door frame into the house wall.
3. Next the window frames, make sure that the knobs are at the bottom, and then press them into the walls.
4. Now just push in the windows.
5. And next comes the shutters, press them into the window frames, making sure that the right hand one overlaps the left one.
6. The window box can just be pressed into the roof window.
7. Now push the attic canopy into the roof window frame.
8. Just push the chimney into the chimney hole.
9. And now position the roof on the house with the chimney to the left, this makes sure that the doors can be opened closed.
10. Lastly, put the key into the lock, and now the Smurf Fun House is ready for your Smurf Family.

Schleich

SCHLEICH Produktions- und Handelsges. mbH
73508 Schwäbisch Gmünd-Herlikofen

Ktr.-Nr. _____